

**Betreff des Beschlusses:** Genehmigung des Kodex der Dienst- und Verhaltenspflichten für das Personal des Südtiroler Sanitätsbetriebs

**Oggetto della delibera:** Approvazione del Codice degli obblighi di servizi e di comportamento per il personale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

Der Generaldirektor, unterstützt vom geschäftsführenden Sanitätsdirektor, vom Verwaltungsdirektor und von der Pflegedirektorin, bzw. deren Stellvertreter, wie auf dem Deckblatt angegeben:

Il direttore generale coadiuvato dal direttore sanitario reggente, dal direttore amministrativo e dalla direttrice tecnico assistenziale risp. i loro sostituti, come risulta in frontespizio:

vorausgeschickt, dass der Südtiroler Sanitätsbetrieb mit Beschluss des Generaldirektors Nr. 117 vom 01.07.2014 unter Beachtung der damals herrschenden Gesetzeslage einen Kodex der Dienst- und Verhaltenspflichten für das eigene Personal genehmigt hat;

premesse che l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, con delibera del direttore generale n. 117 del 01.07.2014, in rispetto della normativa all'epoca vigente, ha approvato un Codice degli obblighi di servizi e di comportamento per il proprio personale;

festgestellt, dass sich seither die rechtlichen Bestimmungen weiterentwickelt haben und die Staatliche Antikorruptionsbehörde neue Leitlinien zur Abfassung der Verhaltenskodexe für die öffentlich Bediensteten vorgegeben hat;

preso atto che da allora la normativa è stata oggetto di ulteriori sviluppi e che l'Autorità Nazionale Anticorruzione ha disposto delle linee guida nuove per l'adozione dei codici di comportamento per i dipendenti pubblici;

festgestellt, dass deshalb besagter Kodex von der Personalabteilung überarbeitet und der aktuellen Gesetzeslage angepasst wurde, dies in Zusammenarbeit mit dem Verantwortlichen für die Korruptionsvorbeugung und Transparenz unter Anhörung des Verantwortlichen der Abteilung Kommunikation und Marketing und des Verantwortlichen für die Gewerkschaftsbeziehungen;

preso atto che pertanto il suddetto Codice è stato rivisto ed aggiornato dalla Ripartizione Personale, in collaborazione con il responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza, sentiti i pareri del responsabile della ripartizione comunicazione e marketing e il responsabile dei rapporti con il sindacato, per adeguarlo alla normativa vigente;

festgestellt, dass anschließend zum Entwurf die Gewerkschaftsorganisationen angehört worden sind und auf der Betriebshomepage eigens ein Hinweis mit Frist für allfällige Bemerkungen veröffentlicht worden ist;

preso atto che successivamente sulla bozza sono state sentite le Organizzazioni Sindacali e che è stato pubblicato apposito avviso sul sito istituzionale dell'Azienda, con termine per eventuali osservazioni;

erachtet, den neuen Kodex genehmigen zu können;

ritenuto di poter approvare il nuovo Codice;

nach Einsicht in den gesamtstaatlichen Antikorruptionsplan 2020, genehmigt vom Rat der Staatlichen Antikorruptionsbehörde am 29.01.2020;

visto il Piano Nazionale Anticorruzione 2020 approvato dal Consiglio dell'Autorità Nazionale Anticorruzione il 29.01.2020;

nach Einsicht in den gültigen Dreijahresplan zur Korruptionsprävention und Transparenz 2020-2022 des Sanitätsbetriebs der Autonome Provinz Bozen, genehmigt mit Beschluss des Generaldirektors Nr. 21 vom 21.01.2020;

visto il Piano triennale della prevenzione della corruzione 2020-2022 dell'Azienda Sanitaria della Provincia di Bolzano, approvato con delibera del Direttore generale n. 21 del 21.01.2020;

nach Einsicht in den Art. 54 des gesetzesvertr. Dekrets Nr. 165/2001 in der geltenden Fassung;

visto l'art. 54 del D.Lgs. n. 165/2001 con successive modifiche ed integrazioni;

nach Einsicht in das Gesetz Nr. 190/2012 in der geltenden Fassung;

vista la legge n. 190/2012 con successive modifiche ed integrazioni;

nach Einsicht in das gesetzesvertr. Dekret Nr.

visto il D.Lgs n. 33/2013 con successive

33/2013 in der geltenden Fassung;	modifiche ed integrazioni;
nach Einsicht in das DPR Nr. 62/2013;	visto il DPR n. 62/2013;
nach Einsicht in den Art. 57 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags vom 12.02.2008 über die Dienst- und Verhaltenspflichten der öffentlich Bediensteten in der Autonomen Provinz Bozen	visto l'art. 57 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 che determina gli obblighi di servizio e di comportamento dei dipendenti pubblici nella Provincia Autonoma di Bolzano;
nach Einsicht in die Artt. 97 und 98 der Verfassung;	visti gli artt. 97 e 98 della Costituzione;
nach Einsicht in die mit Beschluss der Staatlichen Antikorruptionsbehörde Nr. 177 vom 19.02.2020 vorgegebenen Leitlinien zur Abfassung der Verhaltenskodizes für die öffentlich Bediensteten;	viste le linee guida per l'adozione dei codici di comportamento per i dipendenti pubblici, di cui alla delibera dell'Autorità Nazionale Anticorruzione n. 177 del 19.02.2020;
nach Anhören der Gewerkschaftsorganisationen;	sentite le Organizzazioni Sindacali;
nach Anhören des zustimmenden Gutachtens des geschäftsführenden Sanitätsdirektors, des Verwaltungsdirektors und der Pflegedirektorin, bzw. deren Stellvertreter;	sentiti i pareri favorevoli del Direttore sanitario reggente, del Direttore amministrativo e della Direttrice tecnico assistenziale, rispettivamente dei loro sostituti;

#### **B E S C H L I E S S T**

#### **D E L I B E R A**

- |   |   |
|---|---|
| 1) den gegenständlichem Beschluss beiliegenden „Kodex der Dienst- und Verhaltenspflichten für das Personal des Südtiroler Sanitätsbetriebs“ als wesentlichen Bestandteil dieser Maßnahme zu genehmigen;           | 1) di approvare il “Codice degli obblighi di servizio e di comportamento per il personale dell’Azienda Sanitaria dell’Alto Adige” allegato alla presente delibera quale parte integrante ed essenziale della stessa;                  |
| 2) festzulegen, dass obgenannter Kodex auf der Betriebshomepage des Südtiroler Sanitätsbetriebs im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ veröffentlicht wird;   | 2) di stabilire di pubblicare il suddetto codice sul sito aziendale dell’Azienda Sanitaria dell’Alto Adige nella sezione “Amministrazione Trasparente”;   |
| 3) überdies festzulegen, dass eine Abschrift dieses Kodex allen neu in den Dienst Aufgenommenen von den jeweiligen übergeordneten Ämtern übergeben wird;  | 3) di stabilire inoltre che copia del presente codice verrà consegnato a tutti i nuovi assunti da parte dei rispettivi uffici preposti;   |
| 4) auch festzulegen, dass eine Abschrift dieses Kodex den Rechtssubjekten, welche mit dem Südtiroler Sanitätsbetrieb Verträge abschließen, im Zuge der Unterfertigung des Vertrags zu übergeben ist;              | 4) di stabilire altresì che copia del presente codice dovrà essere consegnata ai soggetti giuridici che stipulano dei contratti con l’Azienda Sanitaria dell’Alto Adige al momento della sottoscrizione del contratto stesso;         |
| 5) den mit Beschluss des Generaldirektors Nr. 117 vom 01.07.2014 genehmigten vorherigen „Kodex der Dienst- und Verhaltenspflichten für das Personal des Sanitätsbetriebs der Autonomen Provinz Bozen“ aufzuheben; | 5) di abrogare il precedente “Codice degli obblighi di servizio e di comportamento per il personale dell’Azienda sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano”, approvato con delibera del Direttore generale n. 117 del 01.07.2014; |
| 6) den Führungskräften die Kontrolle über die Einhaltung dieses Verhaltenskodex in ihrer jeweiligen Organisationseinheit aufzutragen;   | 6) di incaricare i dirigenti della vigilanza sull’applicazione del presente codice di comportamento nella rispettiva unità organizzativa;   |
| 7) festzulegen, dass die gegenständliche  | 7) di stabilire che il presente provvedimento non   |

Maßnahme keine Kosten zu Lasten des Betriebs mit sich bringt. comporta oneri a carico dell'Azienda.

Gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs innerhalb der Ausschlussfrist von 60 Tagen ab dem Zeitpunkt, ab welchem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionale Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

Il presente provvedimento è impugnabile con ricorso da proporsi entro il termine perentorio di 60 giorni decorrenti dalla piena conoscenza dello stesso dinanzi al Tribunale Amministrativo Regionale per la Provincia Autonome di Bolzano.

Bestätigt und unterzeichnet:

Confermato e sottoscritto:

Beschluss von Dr. Verena Kraus ausgearbeitet und geschrieben

Delibera elaborata e scritta dalla dott.ssa Verena Kraus

---